

EBDHS-B32-SR-MP

Sensor Ready (SR), high bay/high level, luminaire mounted, PIR, presence detector head

Sensor Ready (SR), Hochregal/High-Level, in Leuchte integriert, PIR, Präsenzmelderkopf

Compatible con sensor (SR), compartimento alto/nivel alto, montado en luminaria, PIR, cabezal de detector de presencia

Sensor Ready (SR), compartimento elevado/nível elevado, montagem em luminária, PIR, cabeça detetora de presença

Capteur prêt à l'emploi (SR), plafond haut / haut niveau, luminaire monté, PIR, tête de détection de présence

Pronto per il sensore (Sensor Ready, SR), alto livello/alta campata, montato su apparecchi di illuminazione, PIR, tasta rilevatore di presenza

Gereed voor sensor (SR), hoog plafond/hoog niveau, montage in armatuur, PIR, aanwezigheidsdetectorkop



**Warning | Warnung | Advertencia |
Aviso | Attention | Attenzione |
Waarschuwing**

EN This device should be installed by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the IEE wiring regulations.

DE Dieses Gerät ist ausschließlich von qualifizierten Elektrofachkräften zu installieren.

ES Sólo un electricista cualificado debe instalar este dispositivo.

PT Somente um electricista qualificado deve instalar este dispositivo.

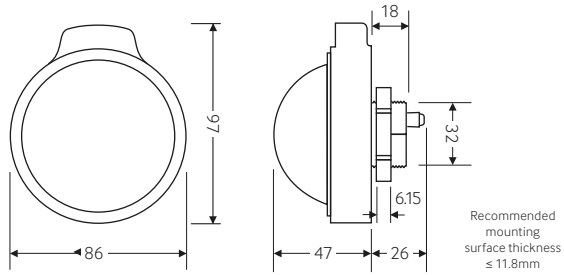
FR Seul un électricien qualifié peut installer ce dispositif.

IT Il dispositivo deve essere installato da un elettricista qualificato.

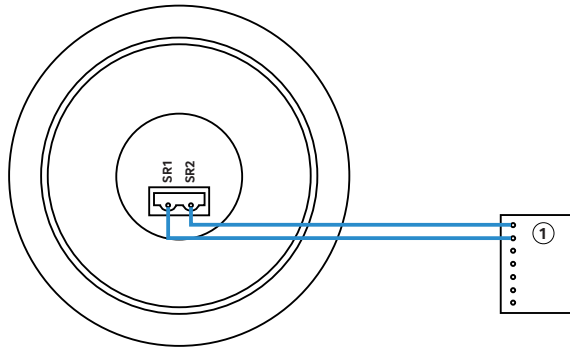
NL Dit apparaat moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.



Dimensions (mm) | Abmessungen (mm) | Dimensiones (mm) | Dimensões (mm) | Dimensioni (mm) | Dimensies (mm)



Wiring | Verkabelung | Cableado | Ligações | Câblage | Cablaggio | Bedrading



EN Key
1. SR driver

DE Zeichenerklärung
1. SR driver

ES Leyenda
1. SR driver

PT Legenda
1. SR driver

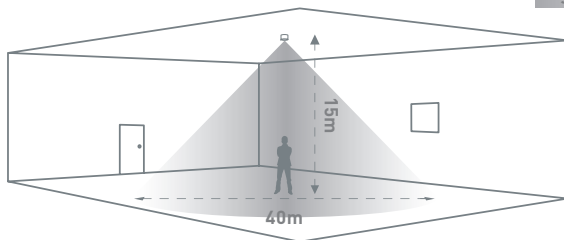
FR Légende
1. SR driver

IT Legenda
1. SR driver

NL Legenda
1. SR driver

Detection pattern | Erfassungsbereich | Patrón de detección | Padrão de detecção |
Performance de détection | Modello di rilevazione | Detectie zone

high < sensitivity > low



Walk across | Durchquerung | Aproximación lateral | Aproximação lateral | Marcher à travers |
Attraversamento | Langs lopen



Height Höhe Altura Alta La taille Altezza Hoogte	Range Diameter Bereich Durchmesser Diámetro de rango Faixa de Diâmetro Gamme Diamètre Gamma Diametro Bereik diameter
15m	40m
10m	26m
6m	16m
3m	9m

15m

40m

10m

26m

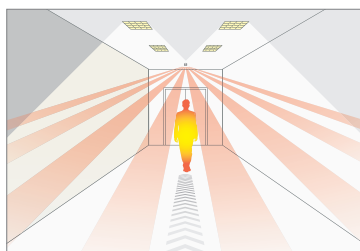
6m

16m

3m

9m

Walk towards | Annäherung | Aproximación frontal | Aproximação frontal | Marcher vers | Avvicinamento |
Naar toe lopen



Height Höhe Altura Alta La taille Altezza Hoogte	Range Diameter Bereich Durchmesser Diámetro de rango Faixa de Diâmetro Gamme Diamètre Gamma Diametro Bereik diameter
15m	30m
10m	20m
6m	12m
3m	8m

15m

30m

10m

20m

6m

12m

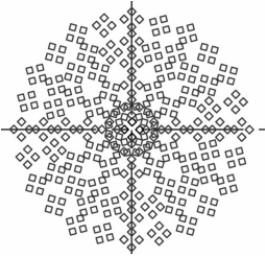
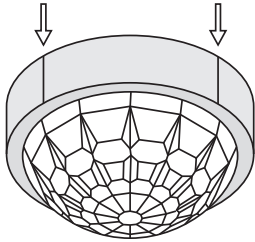
3m

8m

Walk towards & walk across explained | Erläuterung von Durchquerung und Annäherung | Explicación
de aproximación frontal / lateral | Explicação da Aproximação lateral e frontal | Marcher vers et à travers
expliqués | Spiegazione di avvicinamento e attraversamento | Verklaring van naar toe lopen en langs lopen



Alignment marks | Ausrichtungsmarkierungen | Marcas de alineación | Marcas de alinhamento |
 Marques d'alignement | Segni di allineamento | Uitlijningsmarkeringen



EN The sensor head has 4 alignment marks. These correspond to the 4 outer passive infrared sensors under the lens. Use these marks to align with aisles and corridors to ensure the best detection characteristics.

DE Der Sensorkopf hat 4 Ausrichtungsmarkierungen. Diese entsprechen den vier äußeren, passiven Infrarotsensoren unter der Linse. Verwenden Sie diese Markierungen, um das Produkt an Gängen und Korridoren auszurichten, um die bestmögliche Erfassung zu gewährleisten.

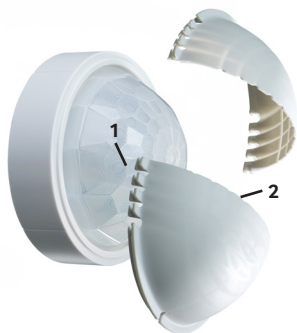
ES Este sensor tiene 4 marcas de alineación. Estas corresponden a los 4 sensores infrarrojos pasivos externos bajo las lentes. Utilice estas marcas para alinearse con esquinas y pasillos para garantizar las mejores características de detección.

PT A cabeça do sensor possui 4 marcas de alinhamento. Estes correspondem aos 4 sensores infravermelhos passivos externos sob a lente. Use essas marcas para alinhar-se com corredores e corredores para garantir as melhores características de detecção.

FR La tête du capteur a 4 marques d'alignement. Celles-ci correspondent aux 4 capteurs infrarouges passifs situés sous la lentille. Utilisez ces marques pour aligner les allées et les couloirs afin d'assurer les meilleures caractéristiques de détection.

IT La testa del sensore ha 4 segni di allineamento. Questi corrispondono ai 4 sensori infrarossi passivi rivolti lateralmente sotto la lente. Utilizzare questi segni per allinearli agli angoli e ai corridoi per garantire le migliori caratteristiche di rilevamento.

NL De sensor heeft 4 markeringen. Deze komen overeen met de 4 naar de zijkant gerichte PIR sensoren onder de lens. Gebruik deze markeringen om gangpaden en gangen uit te lijnen om de beste detectie te garanderen.



EN The detector includes two clip-on masking shields, enabling precise masking of the detection shape for aisles and corners as well as narrowing the detection diameter.

1. Lateral trim pattern for slot style detection.
2. Radial trim pattern for narrowing the detection diameter.

DE Der detektor beinhaltet zwei klemmbare Abschirmungen, mit denen eine präzise Erfassung von Gängen und Ecken sowie eine Begrenzung des Erfassungsdurchmessers gewährleistet wird.

1. Seitliches Verkleidungsprofil für die Erfassung durch schlitzförmige Aussparung.
2. Kreisförmiges Verkleidungsprofil für die Begrenzung des Erfassungsdurchmessers.

ES El detector incluye 2 protectores con clip, que permiten la definición precisa de la forma de detección para pasillos y esquinas, así como el estrechamiento del diámetro de detección.

1. Patrón de corte lateral para ajustar espacio de detección longitudinal.
2. Patrón de corte radial para estrechar el diámetro de detección.

PT O detector inclui dois protetores de mascaramento clip-on, permitindo um mascaramento preciso do formato de deteção para corredores e cantos, bem como estreitando o diâmetro de deteção.

1. Padrão de acabamento lateral para deteção de estilo de slot.”
2. Padrão de acabamento radial para estreitar o diâmetro de deteção.

FR L'article détecteur comprend deux écrans de masquage à clipser, permettant un masquage précis de la zone de détection pour les allées et les angles, ainsi que la réduction du diamètre de détection.

1. Motif de rognage latéral pour la détection en forme de fente.
2. Motif de rognage radial pour un diamètre de détection réduit.

IT L'articolo rivelatore include due schermi di mascheramento a clip, che consentono una mascheramento precisa della forma di rilevamento per i corridoi e gli angoli, oltre al restringimento del diametro di rilevamento.

1. Taglio laterale per regolare lo spazio di rilevamento longitudinale.
2. Sezione regolabile radiale per il restringimento del diametro di rilevamento.

NL De detector bevat twee opklikbare maskeringsafschermingen, die een nauwkeurige maskering van het detectiegebied voor gangpaden en hoeken alsmede versmalling van het detectiebereik mogelijk maken.

1. Afbreekpatroon voor afscherming bereik in de lengterichting.
2. Cirkelvormig afbreekpatroon voor het verkleinen van de detectiezone.

Masking shield application | Anbringung der Abschirmungen | Aplicación de los protectores | Aplicação das Máscaras delimitadoras | Application d'écran de masquage | Applicazione dello schermo di mascheramento | Toepassing maskeerafscherming

Aisles | Gänge | Pasillos | Corredores | Couloirs | Navate | Gangpaden

EN Trim the masks laterally to reduce the detection width for aisles.

DE Kürzen Sie die seitlichen Abschirmungen, um die Erfassungsbreite für Gänge zu verringern.

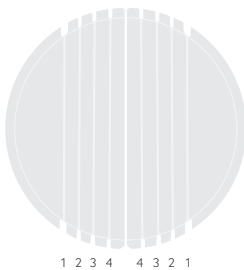
ES Recorte las protecciones lateralmente para reducir el ancho de detección de los pasillos.

PT Corte as máscaras lateralmente para reduzir a largura de deteção dos corredores.

FR Découpez les masques latéralement pour réduire la largeur de détection pour les allées.

IT Tagliare le maschere lateralmente per ridurre la larghezza di rilevamento per i corridoi.

NL Breek de maskering zijdelings om de detectiebreedte voor gangpaden te verkleinen



	a	b	c	d	e
1	wa 18m x 40m wt 13.5m x 30m		wa 11.7m x 26m wt 9m x 20m	wa 7.2m x 16m wt 5.4m x 12m	wa 4m x 9m wt 3.6m x 8m
2	wa 12.8m x 40m wt 9.6m x 30m		wa 8.3m x 26m wt 6.4m x 20m	wa 5.1m x 16m wt 3.8m x 12m	wa 2.8m x 9m wt 2.5m x 8m
3	wa 8.8m x 40m wt 6.6m x 30m		wa 5.7m x 26m wt 4.4m x 20m	wa 3.5m x 16m wt 2.6m x 12m	wa 1.9m x 9m wt 1.7m x 8m
4	wa 4.4m x 40m wt 3.3m x 30m		wa 2.8m x 26m wt 2.2m x 20m	wa 1.7m x 16m wt 1.3m x 12m	wa 0.9m x 9m wt 0.8m x 8m

EN Key
a. Trim line
b. 15m Mounting height
c. 10m Mounting height
d. 6m Mounting height
e. 3m Mounting height
wa = walk across
wt = walk towards

DE Zeichenerklärung
a. Randverlauf
b. 15 m Montagehöhe
c. 10m Montagehöhe
d. 6m Montagehöhe
e. 3m Montagehöhe
wa = Durchquerung
wt = Annäherung

ES Leyenda
a. Línea de corte
b. Altura de montaje 15m
c. Altura de montaje 10m
d. Altura de montaje 6m
e. Altura de montaje 3m
wa = Aproximación frontal
wt = Aproximación lateral

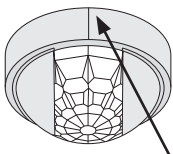
PT Legenda
a. Linha d corte
b. Montagem a 15m altura
c. Montagem a 10m altura
d. Montagem a 6m altura
e. Montagem a 3m altura
wa = aproximação lateral
wt = aproximação frontal

FR Légende
a. Ligne de découpe
b. 15m hauteur de montage
c. 10m hauteur de montage
d. 6m hauteur de montage
e. 3m hauteur de montage
wa = marcher à travers
wt = marcher vers

IT Legenda
a. Linea di taglio
b. Altezza di montaggio 15m
c. Altezza di montaggio 10m
d. Altezza di montaggio 6m
e. Altezza di montaggio 3m
wa = Attraversamento
wt = Avvicinamento

NL Legenda
a. Afbreeklijn
b. 15m montagehoogte
c. 10m montagehoogte
d. 6m montagehoogte
e. 3m montagehoogte
wa = langs lopen
wt = naar toe lopen

Install shields to detector | Abschirmungen am Detektor anbringen | Instalar los protectores en el detector | Instalar máscaras no detector | Installer des écrans sur le détecteur | Installare gli schermi sul rilevatore | Monteer maskering aan detector



EN Align trimmed shields with sensor head alignment marks and aisle.

DE Richten Sie die gekürzten Abschirmungen an den Ausrichtungsmarkierungen des Sensorkopfes und des Korridors aus.

ES Alinee los protectores recortados con las marcas de alineación del cabezal del sensor y el pasillo.

PT Alinhe as proteções aparadas com as marcas de alinhamento da cabeça do sensor e o corredor.

FR Alignez les écrans de masquage avec les marques d'alignement de la tête du capteur et l'allée.

IT Allineare i tagli con i segni di allineamento sulla testa del sensore e il corridoio.

NL Richt de afgebroken maskering uit met uitlijningsmarkering op de sensor.

Narrow detection | Erfassungsbegrenzung | Detección longitudinal | Deteção Limitada | Détection étroite | Rilevazione ridotta | Smalle detectie

EN Trim the masks along radial lines to narrow the detection diameter.

DE Kürzen Sie die Abschirmungen entlang der radialen Linien, um den Erfassungsdurchmesser zu verringern.

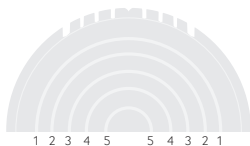
ES Recorte los protectores a lo largo de las líneas radiales para reducir el diámetro de detección.

PT Corte as máscaras ao longo das linhas radiais para estreitar o diâmetro de deteção.

FR Déoupez les masques le long de lignes radiales pour réduire le diamètre de détection.

IT Tagliare le maschere lungo le linee radiali per ridurre il diametro di rilevamento.

NL Breek de circelvormige maskering af om de detectiezone te verkleinen.



	a	b	c	d	e
1		wa 35.6m wt 26.7m	wa 23.1m wt 17.8m	wa 14.2m wt 10.6m	wa 8m wt 7.1m
2		wa 25.2m wt 18.9m	wa 16.3m wt 12.6m	wa 10m wt 7.5m	wa 5.6m wt 5m
3		wa 18m wt 13.5m	wa 11.7m wt 9m	wa 7.2m wt 5.4m	wa 4m wt 3.6m
4		wa 12.8m wt 9.6m	wa 8.3m wt 6.4m	wa 5.1m wt 3.8m	wa 2.8m wt 2.5m
5		wa 8.8m wt 6.6m	wa 5.7m wt 4.4m	wa 3.5m wt 2.6m	wa 1.9m wt 1.7m

EN Key

- a. Trim line
- b. 15m Mounting height
- c. 10m Mounting height
- d. 6m Mounting height
- e. 3m Mounting height
- wa = walk across
- wt = walk towards

DE Zeichenerklärung

- a. Randverlauf
- b. 15 m Montagehöhe
- c. 10m Montagehöhe
- d. 6m Montagehöhe
- e. 3m Montagehöhe
- wa = Durchquerung
- wt = Annäherung

ES Leyenda

- a. Línea de corte
- b. Altura de montaje 15m
- c. Altura de montaje 10m
- d. Altura de montaje 6m
- e. Altura de montaje 3m
- wa = Aproximación frontal
- wt = Aproximación lateral

PT Legenda

- a. Linha d corte
- b. Montagem a 15m altura
- c. Montagem a 10m altura
- d. Montagem a 6m altura
- e. Montagem a 3m altura
- wa = aproximação lateral
- wt = aproximação frontal

FR Légende

- a. Ligne de découpe
- b. 15m hauteur de montage
- c. 10m hauteur de montage
- d. 6m hauteur de montage
- e. 3m hauteur de montage
- wa = marcher à travers
- wt = marcher vers

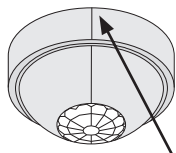
IT Legenda

- a. Linea di taglio
- b. Altezza di montaggio 15m
- c. Altezza di montaggio 10m
- d. Altezza di montaggio 6m
- e. Altezza di montaggio 3m
- wa = Attraversamento
- wt = Avvicinamento

NL Legenda

- a. Afbreeklijn
- b. 15m montagehoogte
- c. 10m montagehoogte
- d. 6m montagehoogte
- e. 3m montagehoogte
- wa = langs lopen
- wt = naar toe lopen

Install shields to detector | Abschirmungen am Detektor anbringen | Instalar los protectores en el detector | Instalar máscaras no detector | Installer des écrans sur le détecteur | Installare gli schermi sul rilevatore | Monteer maskering aan detector



EN Align trimmed shields with sensor head alignment marks and aisle.

DE Richten Sie die gekürzten Abschirmungen an den Ausrichtungsmarkierungen des Sensorkopfes und des Korridors aus.

ES Alinee los protectores recortados con las marcas de alineación del cabezal del sensor y el pasillo.

PT Alinhe as proteções aparadas com as marcas de alinhamento da cabeça do sensor e o corredor.

FR Alignez les écrans de masquage avec les marques d'alignement de la tête du capteur et l'allée.

IT Allineare i tagli con i segni di allineamento sulla testa del sensore e il corridoio.

NL Richt de afgebroken maskering uit met uitlijningsmarkering op de sensor.

Installation | Instalación | instalação | Installazione | Installatie

- EN** This device is designed to be flush mounted.
- Do not site the unit where direct sunlight might enter the sensor.
 - Do not site the sensor within 1m of any lighting, forced air heating or ventilation.
 - Do not fix the sensor to an unstable or vibrating surface.

- DE** Dieses Gerät ist für die Unterputzmontage vorgesehen
- Einheit so anbringen, dass der Sensor vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
 - Sensor mit Mindestabstand von 1m zu Lichtquellen, Luftheizung oder Ventilation anbringen.
 - Sensor nicht an einer instabilen oder vibrierenden Oberfläche montieren.

- ES** Este dispositivo está diseñado para ser empotrado
- Evite que la luz del sol incida directamente sobre el sensor.
 - No coloque el sensor a menos de 1 m de fuentes de iluminación, salidas de calefacción por aire forzado o ventilación.
 - No fije el sensor a superficies que vibren o no sean estables.

- PT** Este dispositivo foi projetado para ser embutido
- Não instale a unidade num local onde a luz solar direta possa incidir no sensor.
 - Não coloque o sensor a menos de 1m de qualquer iluminação, aquecimento ou ventilação de ar forçado.
 - Não fixe o sensor em uma superfície instável ou sujeito a vibrações.

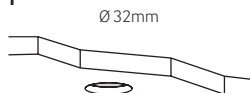
- FR** Cet appareil est conçu pour être encastré
- Ne pas placer l'unité dans une position où la lumière directe du soleil pourrait pénétrer dans le capteur.
 - Ne pas placer le capteur à moins d'un mètre de tout dispositif d'éclairage, de chauffage ou de ventilation à air forcé.
 - Ne pas fixer le capteur sur une surface instable ou vibrante.

- IT** Questo dispositivo è progettato per essere montato a filo
- Non collocare l'unità in una posizione in cui la luce diretta del sole possa entrare nel sensore.
 - Non posizionare il sensore a meno di un metro da qualsiasi tipo di illuminazione, sistema di riscaldamento o ventilazione.
 - Non installare il sensore su superfici instabili o soggette a vibrazioni.

- NL** Dit apparaat is ontworpen voor inbouw
- Plaats het apparaat niet op een locatie waar direct zonlicht de sensor kan binnendringen.
 - Plaats de sensor niet op minder dan 1 meter afstand van verlichting, geforceerde luchtverwarming of ventilatie.
 - Bevestig de sensor niet op een onstabiel of trillend oppervlak.

Create cut out | Erstellen Sie einen Ausschnitt | Orificio de corte | Fixação no teto | Percer | Creare il foro | Sparring maken

1



Ø 32mm

EN Cut a 32mm diameter hole in the mounting surface.

DE Ausschnitt 32mm.

ES Cortar un orificio de 32 mm de diámetro

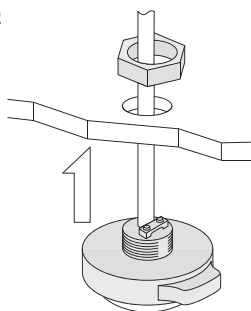
PT Efectuar um corte de diâmetro de 32mm.

FR Percer un trou de 32mm de diamètre

IT Realizzare un foro di 32 mm di diametro.

NL Maak een 32 mm diameter sparring.

2



EN Feed wire through cut out, and tighten with nut

DE Führen Sie den Draht durch die Aussparung und befestigen Sie ihn mit der Mutter.

ES Introduzca el cable a través del corte, y apriete con tuerca.

PT Insira o cabo pelo recorte e aperte com a porca.

FR Faites passer le fil par la découpe et serrez l'écrou.

IT Intradare il filo attraverso il taglio e serrare con il dado.

NL Draad door uitsnede voeren en vastdraaien met moer.

**Default Settings | Werkseinstellung | Parâmetros por defecto | Configurações por omissão |
Parâmetros par défaut | Impostazioni predefinite | Standaard instellingen**

EN Time out: 20 minutes.
LUX on level: 9 (Disabled)
LUX off level: 9 (Disabled)
Sensitivity: 9 (Maximum)
Detection: Presence

Above values are based on UHS5 handset.
The values can be programmed using UNLCDHS.

For full details of the parameters refer Standalone Programming Manual.

DE Nachlaufzeit: 20 Minuten
LUX Einschaltsschwelle: 9
(Ausgeschaltet)
Lux Ausschaltsschwelle: 9
(Ausgeschaltet)
Empfindlichkeit: 9 (Maximum)
Betriebsart: Automatikbetrieb

Die obigen Werte basieren auf dem UHS5-Mobilteil. Die Werte können mithilfe des UNLCDHS programmiert werden.

Umfassende Parameterinformationen finden Sie im Handbuch für eigenständige Programmierung.

ES Tiempo retardo hasta apagado: 20 minutos
Nivel Lux Encendido: 9
(Deshabilitado)
Nivel Lux Apagado: 9
(Deshabilitado)
Sensibilidad: 9 (Máximo)
Detección: Presencia

Los valores anteriores están basados en el terminal UHS5. Los valores pueden programarse usando UNLCDHS.

Para obtener más información de los parámetros, consulte el Manual de programación independiente.

PT Tempo limite: 20 minutos.
LUX on nível: 9 (Desligado)
LUX off : 9 (Desligado)
Sensibilidade: 9 (Máximo)
Deteção: Presença

Os valores acima baseiam-se no aparelho UHS5. Os valores podem ser programados usando o UNLCDHS.

Para obter os detalhes completos dos parâmetros, consulte o Manual de Programação Independente.

FR Temporisation: 20 minutes
Seuil de luminosité pour activation PIR: 9 (Éteint)
Seuil de luminosité pour désactivation PIR: 9 (Éteint)
Sensibilité: 9 (Maximum)
Détection: Présence

Les valeurs ci-dessus sont basées sur la télécommande UHS5. Les valeurs peuvent être programmées avec UNLCDHS.

Pour plus de détails sur les paramètres, reportez-vous au Manuel de programmation autonome.

IT Time out: 20 minuti.
Livello accensione LUX: 9
(Disabilitato)
Livello spegnimento LUX: 9
(Disabilitato)
Sensibilità : 9 (Massimo)
Rilevamento : Presenza

I valori sopra indicati si basano sul ricevitore UHS5. È possibile programmare i valori tramite UNLCDHS.

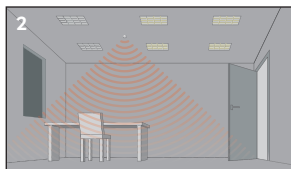
Per i dettagli completi dei parametri, consultate il manuale di programmazione autonomo.

NL Uitschakeltijd: 20 minuten
Lichtdrempel aan niveau: 9
(Uitgeschakeld)
Lichtdrempel uit niveau: 9
(Uitgeschakeld)
Gevoeligheid: 9 (Maximum)
Detectie: aanwezigheid

De bovenstaande waarden zijn gebaseerd op de UHS5-afstandsbediening. De waarden kunnen worden geprogrammeerd met UNLCDHS.

Voor de volledige informatie over de parameters, zie de Handleiding zelfstandige programmering.

Presence Detection



- EN** 1. Power up the sensor. The load should come on immediately.
2. Vacate the room or remain very still and wait for the load to switch off (this should take less than 20 minutes).
3. Enter the room or make some movement and check that the load switches on.

- DE** 1. Schließen Sie den Sensor an die Stromversorgung an - das System sollte sich sofort einschalten.
2. Verlassen Sie den Raum oder stehen Sie ganz still, um zu prüfen, ob das System sich ausschaltet (Dies erfolgt nach ca. 20 Minuten nach der letzten Erfassung).
3. Betreten Sie den Raum oder bewegen Sie sich, um sicherzustellen, dass das System sich einschaltet.

- ES** 1. Encienda el sensor: la carga debería encenderse inmediatamente.
2. Salga de la habitación o permanezca muy quieto y espere a que la carga se apague (deberían requerirse menos de 20 min).
3. Entre en la habitación o realice algún movimiento y compruebe que la carga se enciende.


- PT** 1. Ligue o sensor - a carga deve ser ativada imediatamente.
2. Desocupe a sala ou permaneça imóvel e aguarde até a carga ser desativada (isto deve levar menos de 20 minutos).
3. Entre na sala ou faça algum movimento e verifique se a carga é ativada.

- FR** 1. Alimenter le capteur : la charge devrait s'allumer immédiatement.
2. Quittez la pièce ou restez immobile et attendez que la charge s'éteigne (ceci devrait prendre moins de 20 minutes).
3. Entrer dans la pièce ou bouger et vérifier que la charge s'allume.


- IT** 1. Accendi il sensore: il carico dovrebbe attivarsi immediatamente.
2. Abbandona la stanza o cerca di restare il più fermo possibile e attendi lo spegnimento del carico (dovrebbe richiedere meno di 20 minuti).
3. Entra nella stanza o esegui qualche movimento per verificare che il carico si attivi.

- NL** 1. Zet spanning op de sensor. De ballast moet onmiddellijk inschakelen.
2. Verlaat de ruimte of zorg dat er geen beweging is binnen de detectiezone en wacht tot de ballast uitschakelt (dit duurt 20 minuten).
3. Ga de ruimte in of maak bewegingen binnen de detectiezone en controleer of de ballast wordt ingeschakeld.


EN Technical Data

Part code	EBDHS-B32-SR-MP
Weight	0.110kg
Supply voltage DC	9.5–22.5 VDC over DALI
Supply current	8mA
Light detection range	Usable from 15 to 950 lux
Cable specification	1m long pre-cut cable, 1mm ² solid core
Working temperature range	-10 to 35°C
Humidity	5 to 95% non- condensing
Material (casing)	Flame retardant ABS and PC/ABS
IP rating	40
Compliance	 EMC-2014/30/EU


DE Technische Daten

Teile-code	EBDHS-B32-SR-MP
Gewicht	0.110kg
Versorgungsspannung DC	9.5–22.5 VDC over DALI
Versorgungsstrom	8mA
Lichterkennungsereich	Verwendbar von 15 bis 950 Lux
Kabelspezifikation	1 m langes, vorgeschnittenes Kabel mit 1 mm ² massiver Ader
Arbeitstemperaturbereich	-10 bis 35°C
Feuchtigkeit	5 bis 95% nicht kondensierend
Material (gehäuse)	Flammhemmendes ABS und PC / ABS
IP-schutzklasse	40
Eingehaltene normen	 EMC-2014/30/EU


ES Datos Técnicos

Código de pieza	EBDHS-B32-SR-MP
Peso	0.110kg
Voltaje de entrada de CC	9,5–22.5 VDC over DALI
Corriente de suministro	8mA
Rango de detección de luz	Utilizable desde 15 a 950 lux
Especificación del cable	Cable precortado de 1 m de largo, núcleo sólido de 1 mm ²
Rango de temperatura de trabajo	-10 a 35°C
Humedad	5 a 95% sin condensación
Material (carcasa)	ABS ignífugo y PC / ABS
Grado de protección IP	40
Conformidad con normativas	 EMC-2014/30/EU


PT Dados Técnicos

Código da peça	EBDHS-B32-SR-MP
Peso	0.110kg
Tensão de alimentação CC	9,5–22.5 VDC over DALI
Corrente de alimentação	8mA
Faixa de deteção de luz	Utilizável a partir de 15 a 950 lux
Especificação de cabo	Cabo pré-cortado de 1m de comprimento, núcleo sólido de 1mm ²
Faixa de temperatura de trabalho	-10 a 35°C
Umidade	5 a 95% sem condensação
Material (caixa)	Retardador de chama ABS e PC / ABS
Classificação IP	40
Compatibilidade	 EMC-2014/30/EU


FR Données Techniques

Code de la pièce	EBDHS-B32-SR-MP
Poids	0.110kg
Tension d'alimentation CC	9,5–22,5 VDC over DALI
Courant d'alimentation	8mA
Plage de détection de lumière	Utilisable depuis 15 à 950 lux
Spécification de câble	Câble prédécoupé de 1 m de long, âme pleine de 1 mm ²
Plage de température de travail	-10 à 35°C
Humidité	5 à 95% sans condensation
Matériau (boîtier)	ABS ignifuge et PC / ABS
Indice IP	40
Conformité	 EMC-2014/30/EU

IT Specifiche Tecniche




Codice parte	EBDHS-B32-SR-MP
Peso	0.110kg
Tensione di alimentazione CC	9,5–22,5 VDC over DALI
Fornire corrente	8mA
Gamma di rilevamento della luce	Utilizzabile da Da 15 a 950 lux
Specifiche del cavo	Cavo pretagliato lungo 1m, nucleo solido 1mm ²
Intervallo di temperatura di lavoro	Da -10 a 35 ° C
Umidità	Dal 5 al 95% senza condensa
Materiale (rivestimento)	ABS ignifugo e PC / ABS
Classificazione IP	40
Conformità	 EMC-2014/30/EU





NL Technische data

Onderdeelcode	EBDHS-B32-SR-MP
Gewicht	0.110kg
Voedingsspanning DC	9,5–22.5 VDC over DALI
Stroomvoorziening	8mA
Licht detectiebereik	Bruikbaar vanaf 15 tot 950 lux
Kabelspecificatie	1 m lange voorgesneden kabel, 1 mm ² massieve kern
Werktemperatuurbereik	-10 tot 35°C
Luchtvochtigheid	5 tot 95% niet- condenserend
Materiaal (behuizing)	Vlamvertragend ABS en PC / ABS
IP classificatie	40
Conformiteit	 EMC-2014/30/EU

This page is intentionally left blank | Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen | Esta página se ha dejado en blanco intencionalmente | Esta página foi intencionalmente deixada em branco | Cette page a été laissée blanche intentionnellement | Questa pagina è stata lasciata vuota intenzionalmente | Deze pagina is met opzet leeg gelaten

Accessories & associated products | Zubehör | Accesorios y productos asociados | Acessórios e produtos associados | Accessoires et produits associés | Accessori e prodotti associati | Toebehoren

Part Number Artikelnummer Referencia Referência Référence Codice Artikelnummer	Description Beschreibung Descripción Descrição Description Descrizione Omschrijving
 EBDHS-MS	Masking shields Abschirmungen Protectores Máscaras delimitadoras de deteção Ecrans de masquage Schermi di mascheramento Maskeerafscherming
 UHS5	Compact, programming/commissioning handset Kompakte Fernbedienung und Einstellhilfe Mando para programación y puesta en marcha Controle remoto para ajustes/commissionamento Combiné compact de programmation / mise en service Telecomando per programmazione/messa in servizio Compacte configuratie handset
 UNLCDHS	Universal LCD IR handset/commissioning handset Fernbedienung und Einstellwerkzeug Mando profesional con pantalla LCD para programación y puesta en marcha Controle remoto LCD Universal Outil universel de configuration / mise en service avec écran LCD Telecomando Universale LCD Gevanceerde handset

	<p>CP Electronics A Business unit of Legrand Electric Limited, Brent Crescent, London NW10 7XR, UK t. +44 (0)333 900 0671 enquiry@cpelectronics.co.uk</p>	 
<p>www.cpelectronics.co.uk</p>	<p>connect with us </p>	
<p>Due to our policy of continual product improvement CP Electronics reserves the right to alter the specification of this product without prior notice.</p>		